

*Masali e nay-hurde phraleske*²⁶

Sas akana ekh rom, but choro rom. Isi le trindane mrusha chhave u vakyarol lenge kay pherde bresha:

– Chedo, nashti dikhav tumen, me sem veki but phuro thay choro manush. Koy nakate dikhyol, te zhal te arakhyol peske buki i te zhivinel po zhivoto.

I ushtine akana e trin da phrala ekh yavin, lile pe gone maresa i astarde o drom. Phirde kozom phirde, resle ekh chetarwki. Kate hulavdile – ekh phral astardyas kava drom, akava phral lilyas okova drom, a o trinto phral o trinto drom. E trin phrala huladile ko trin droma.

Lachhes, ama o baro phral irisaylo karig ko devel thay phenlyas leske:

– E, devla, de mange athe ekh krwchma, kova nakhyol, kova zhal, te hal, te piol athe.

I o dovol dol le krwchma. Othar o vtoro phral:

– E, devla, mange pale te des bakre, guruva, te kerav kirala, thuda. Kola nakhyol, te han te pien.

O dovol dol li leske da. O hurdo phral gelo angle. Reste chak ko denizi. Kate li ov irisilo karig dovol:

– E devla, me mangav tuter ekh slameno koliba athe. Ka tradav e manushen lodkasa, pale on ka den man ekh tsipa manoro.

Chuka o dovol del leske da. Nakhile bresha. Ya, ama akana o somnal dovol ka zhal te opitul len so keren. Te dikhyol sar zhivin, so keren. I zhal akana ka baro phral, ama rakyol da veche.

– De be, chedo, leman te sovav, te nakhyav kaya rat pash tute? Thara ka nashav katar.

– Avri be, phureya! Ikli avri be, hwra! Me ashugyarav athe bare manushen, tut ka thovav athe!

I vol da:

– Ako be, chedo! Zhava mange katar!

Iklyol avral, dol pe ekh palma, e chhaveskeri krwchma pribirisarol. Ninay khanchika, kerol les hwr, e garge chopkin le katar godyalo shero.

²⁶ **Radka Dimitrova Yaneva.** Byandi si 10.03.1932 bresh ko gav Kavrakirovo, Petrichko obshtina. Zhivinel ko Kavrakirovo. Vakerel kay si erliyka. Myusulmanka si. Akana si pensionirime. Anglal kerdyas buti ko selsko stopanstvo. Bililavni.